

**ALLEGATO E**  
**ANHANG E**  
**Tariffe canone mercatale per occupazioni suolo pubblico**  
**dal 01.01.2026**

**Tarife der Marktgebühr für Besetzungen öffentlichen Grundes**  
**ab dem 01.01.2026**

**OCCUPAZIONI ANNUALI / JÄHRLICHE BESETZUNGEN**

		Zona/Zone 1	Zona/Zone 2	Zona/Zone 3	Zona/Zone 4
<b>Tariffa di base / Standardtarif</b>		<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>70,38</b>
<b>Coefficiente di zona / Koeffizient der Zone</b>		<b>1,00</b>	<b>1,00</b>	<b>1,00</b>	<b>1,66</b>
<b>Tariffa annuale / Jahrestarif</b>		<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>116,82</b>
Tariffa dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani per mq per il settore alimentare* / Tarif des Dienstes für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle pro Quadratmeter für den Bereich Lebensmittel					
Tariffa dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani per mq per il settore non alimentare* / Tarif des Dienstes für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle pro Quadratmeter für den Bereich Nicht - Lebensmittel					

**OCCUPAZIONI TEMPORANEE / ZEITWEILIGE BESETZUNGEN**

		Zona/Zone 1	Zona/Zone 2	Zona/Zone 3	Zona/Zone 4
<b>Tariffa standard giornaliera / Tagesstandardtarif</b>		<b>€ 1,52</b>	<b>€ 1,52</b>	<b>€ 1,52</b>	<b>€ 1,52</b>
<b>Coefficiente di zona / Koeffizient der Zone</b>		<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3,4</b>
<b>Tariffa giornaliera / Tagestarif</b>		<b>€ 1,52</b>	<b>€ 1,52</b>	<b>€ 1,52</b>	<b>€ 5,15</b>

Tariffa dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani per il settore alimentare per giorno di occupazione / Tarif des Dienstes für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle für den Bereich Lebensmittel pro Tag der Besetzung		€ 2,60	€ 2,60	€ 2,60	€ 2,60
Tariffa dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani per il settore non alimentare per giorno di occupazione / Tarif des Dienstes für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle für den Bereich Nicht - Lebensmittel pro Tag der Besetzung		€ 1,82	€ 1,82	€ 1,82	€ 1,82

\* si applica la tariffa di cui al regolamento comunale per lo svolgimento dei servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani e assimilati agli urbani

\* es wird der Tarif der Ordnung für die Durchführung der Dienste für die Entsorgung des Hausmülls und der dem Hausmüll gleichgesetzten Abfälle angewandt

**\* la tariffa è espressa in Euro per mq/der Tarif entspricht Euro pro m<sup>2</sup>**